



# REVISTA ECONOMICĂ.

ORGAN FINANCIAR-ECONOMIC.

Organul oficial al „SOLIDARITĂȚII”, asociație de institute financiare ea însoțire.

Apare odată pe săptămână.

Membri ai asociației „SOLIDARITATEA” sunt:

*Agricola (Ecua), Agricola (Hunedoara), Agricola (Lugos), Agricola (Sebeșul-sâsesc), Albina, Ancora, Ardeleana, Arieșana, Arina, Armonia, Auraria, Aurora (Baia-mare), Avrigeană, Băndăra, Banca Poporă (Caransebeș), Banca Poporă (Dej), Banca Poporă, (Arpașul-inf.) Berzovia, Bihoreana, Bistrițana, Bocișana, Brădetul, Buciumana, Cassa de împrumut ea însoțire (Bicaz), Cassa de păstrare (Mercurea), Cassa de păstrare (reuniune) (Săliște), Câmpiana, Cărțișoreana, Chiorana, Chisoreană, Codreana, Codrul (Buteni), Codru (Lupsa), Comuna, Concordia (T-Uzdin), Cordiana, Coroana (Bistrița), Coroana (Timișoara), Corvineana, Creditul, Crișana, Cugereana, Decebal Detunata, Djina, Drăganul, Dunăreana, Economia (Cohalm), Economul, Făgetana, Frăția, Frățietatea, Furnica Geogeană, Gloria, Grănițierul, Hategana, Hondoleana, Însoțire de credit (Veștem), Institut de credit (Mehadia), Institut de credit (Găosdăia), Istorul (Sângheorgiu), Istorul (Sebeșul-inf.), Iulia, Lăpușana, Ligediana, Lipovana, Luceafărul, Lumina, Mărgineana Mercur, Mielul, Minerva, Munteana (Corniareva), Murășiana, Murășianul, Maramurășana, Nădlăcana, Negoiul, Noiana, Olteana, Oraviciana, Orientul, Patria, Piatra, Plugarul (Cacova), Plugarul (Săcădate), Poporul (Lugos), Poporul (Săliște), Porumbăceana, Progresul, Reuniunea de împrumut și păstrare (Ilvi-mare), Rîureana (Cap-Mănășturi), Săcana, Sătmăreana, Sebeșana (Caransebeș), Soimul (Vașcău), Sebeșana (Sebeșul-sâsesc), Secășana, Selăgeana, Sentinela, Șerăciana, Silvania, Speranța (Hosman), Steaua, Soimul (Uioara), Târnăveana, Tibleșana, Timișana, Unirea, Vatra, Victoria, Viitorul, Voileana, Vlădeasa, Vulturul (Sârmărtin), Vulturul (Tășnad), Zărăndeana, Zlăgnea.*

Pretul de prenumărare:  
pe 1 an K 12—, pe  $\frac{1}{2}$  an K 6—

Redactor responsabil:  
**CONSTANTIN POPP.**

Taxa pentru inserțiuni:  
de spațiul unui cm<sup>2</sup> câte 10 fileri.

## Constatări indisutabile.

— O paralelă între bilanțurile Băncii generale de asigurare și bilanțurile altor bănci similare. —

In coloanele revistei noastre am arătat adeseori, că bilanțurile întreprinderilor de asigurare sunt neasemnat mai greu de înțeles pentru publicul mare, decât bilanțurile băncilor de credit și ale casselor de păstrare. Cele dintăi, bilanțurile întreprinderilor de asigurare au o tehnică specială, determinată parte de recerințele prea detaliate ale legii comerciale, parte de baza și natura deosebită a afacerilor de asigurare. Din acest motiv, bilanțul unei societăți de asigurare — în față publicului mare, a lumii laice, cum i-se zice — poate fi restălmăcit în fel și chipuri. Un bilanț rău poate fi prezentat de bun și viceversa. Sunt puțini aceia, cari pot să controleze cu competență adevărul.

Dar oricât de grea este înțelegerea bilanțurilor societăților de asigurare pentru publicul nespecialist, totușt există un mijloc destul de ușor, pentru a scoate la lumină adevărul, care numai unul poate fi și care — mai curând sau mai târziu — trebuie să se arăte. Mijlocul acesta este comparațunea. A pune față în față bilanțurile societăților de asigurare, mai cu seamă a celor cam de aceeașă vârstă și mărime — este, desigur, mijlocul cel mai bun, poate chiar singurul, prin care să se poată arăta purul adevăr.

\* \* \*

Despre bilanțurile băncii noastre de asigurare am susținut — și eu noi toate organele publicistice competente și desinteresate — că sunt unele dintre cele mai reale și mai solide, din căte se pot închipui. Am arătat că banca noastră de asigurare a izbutit nu numai să-și amortizeze dela început toate cheltuelile

mari de acviziție — ceeace nu știm să mai fi făcut careva societate similară — dar a produs și un profit curat destul de mulțumitor, un profit care i-a îngăduit să plătească și o modestă dividendă de patru procente. Aceste două imprejurări le-am numit rezultate demne de apreciat, care trebuie să ne reverse încredere pentru viitor și pentru conducerea solidă și reală a băncii noastre de asigurare.

Mulți au înțeles expunerile noastre și le-au apreciat dupăcum se cuvine. Au fost însă și de aceia — cu deosebire invalizii unei societăți jidovite, deprinsă să-și facă mendrele printre Români — cari au avut totușt nerușinarea să continue cu calomniile și încercările de a induce publicul în eroare prin fel și fel de apucături. Natural, s-au găsit unii, cari poate le-au crezut. Aceștora și altora de seama lor, le punem astăzi față în față bilanțul societății noastre cu bilanțurile unor societăți similare, cari și-au început activitatea cam în acelaș timp cu noi, cari însă au avut și au proteectori și ajutor neasemnat mai valoros decât modesta noastră întreprindere. Din aceste comparații cei ce vor voi, vor putea vedea și înțelege pe ce baze solide și pe ce principii sănătoase s'a pus banca noastră de asigurare în activitatea ei.

\* \* \*

In prima linie ne vom ocupa cu societatea de asigurare „Herceg-Bosna“. Această societate s'a înființat în 1911 de cele mai mari bănci din Budapesta, cu un capital de patru milioane și cu scopul de a pune stăpânire în afacerile de asigurare pe Bosnia și Herțegovina. Din capitalul social este vărsat 30 %, deci Cor. 1.2 mil. adevărată cît are și banca noastră de asigurare. Este în al treilea an de activitate. A produs în viață cca 4 mil. 380 de mii, adevărată tot cît a produs și Banca generală. In foc a produs — alimentată fiind

cu retrocesiuni de protectorii ei, băncile mari de asigurare — neasemănat mai mult. Și cu toate acestea la 31 Dec. 1913 a putut arăta un profit curat de abia Cor. 19,396—, din care însă suma de Cor. 10,741·06 a fost profit transpus din anul premergător. Astfel profitul faptic pe anul trecut de gestiune a fost Coroane 8,654·94. Afară de aceasta, societatea „Herczeg-Bosna“ a trebuit să ia în activele sale ca spese de acviziție și organizație, cari să se amortizeze în sarcina anilor viitori, suma de Cor. 138,641·22. Față de aceste rezultate stă banca noastră de asigurare cu un profit curat de Cor. 50,458·60 și fără nici un filer spese de organizație și acviziție în activele sale.

O altă societate, care s'a înființat în acelaș timp cu banca noastră este „Hungaria“ din Budapesta. Capitalul social al ei este de 6 milioane, din care s'a plătit 30%, adecă 1·8 mil. Va să zică are cu 50% mai mare capital plătit decât Banca generală. Și rezultatul? La 31 Decembrie 1913 a arătat un profit curat de Cor. 68,678·78, din care însă Cor. 62,557·70 este căstig transpus din anul premergător. Urmează dar că tot profitul curat, rezultat al anului trecut, al acestei societăți a fost Cor. 6,121·08. Spesele de acviziție și organizație, trecute în active au fost de Cor. 2,610,270·86! E adevărat că banca aceasta a produs afaceri foarte multe, de aproape 16 ori mai multe de cît banca noastră. Tocmai de aceea nu vom face comparația speselor de acviziție și organizare, decât numai în mod proporțional. Vom luă adecă numai a 16-a parte din suma de Cor. 2,610,270·86, ceeace face Cor. 165,000. — Așadar față de profitul curat de Coroane 6,121·08 și de spese de acviziție și organizație luate în sarcina anilor viitori de Cor. 165,000—, avem banca generală cu profitul ei de peste opt ori mai mare și fără spese îngreunătoare în activele ei. Și suntem convinși, că dacă banca noastră ar fi avut capitalul vărsat al băncii „Hungaria“, adecă Cor. 1·8 mil., profitul ei — dupăce alte cheltuieli de regie n'ar mai fi fost — s'ar fi ridicat la aproape duplu.

In sfârșit a treia bancă, înființată cam în acelaș timp cu banca noastră de asigurare este societatea pe acții „Hazai általános katonai biztosító“ din Budapesta. Capitalul social vărsat al acestei bănci este Coroane 1,000,000—, deci numai cu 200 mii mai puțin ca la banca noastră. Se ocupă exclusiv cu afaceri de asigurări de viață. La 31 Decembrie 1913 a avut un profit curat de Cor. 4,926·84, iar spesele de organizare și acviziție, luate în active pentru a fi amortizate în anii viitori, fac suma de Cor. 175,918·21. La banca noastră? Am arătat mai sus.

Am mai putea vorbi la acest loc și de societatea de asigurare „Minerva“ din Budapesta, înființată de-a semenea cam odată cu banca noastră de asigurare cu un capital de Cor. 600,000 și care societate a încheiat anul trecut cu un deficit de Cor. 190,518·61. De aceasta mai bine nu mai vorbim.

Din cele precedente își va putea face orișcine o icoană fidelă a rezultatelor ajunse de modesta noastră

bancă de asigurare. Va vedea, că pe când toate băncile de asigurare, fondate cam în acelaș timp cu a noastră, au trebuit să reporteze în activele lor ca sarcină pentru anii viitori, sume de sute de mii și — pe lângă toate acestea — să ajungă la profite de tot neînsemnate, pe atunci Banca generală de asigurare n'a luat nici un filer în activele sale ca balast de spese și alte îndatoriri și a avut profit neasemănat mai mare — de aproape 8—10 ori mai mare — ca celelalte bănci similare. Dacă ar fi luat și ea spese în active, cum se obiceinuște și cum îngăduie și legea, chiar dacă aceste spese ar fi fost minime, banca noastră ar fi putut arăta profit îndoit și întreit. — N'a făcut-o, a rămas la principiile ei reale și sănătoase, pe baza căror dorm să se desvoalte și în viitor.

\*  
Credem că cele de mai sus învederează îndeajuns soliditatea și realitatea bilanțurilor băncii noastre de asigurare. Am mai putea însă arăta și alte împrejurări din care să se vadă superioritatea acestor bilanțuri. Ar trebui să ne uităm numai la rezervele de premii, special la cele de asigurări de incendiu, căci cele de viață presupunem că sunt și la celelalte bănci exact socotite, pe bază matematică. Astfel pe când la banca noastră rezerva asigurărilor de incendiu face 75%, pe atunci la „Herczeg-Bosna“ și la „Hungaria“ face abia 40%. Iar dacă și banca noastră, s'ar fi mulțumit cu rezervă de 40%, profitul ei curat ar fi fost cu aproape 20 de mii de cor. mai ureat.

Am ținut să facem aceste constatări, nu pentru a detrage ceva din valoarea societăților amintite în cele precedente și nici pentru a aduce osanale băncii noastre de asigurare, ci simplu pentru a arăta, că în împrejurările grele, în cari trebuie să lucreze societățile de asigurare începătoare, noi n'am fost cei din urmă. De regulă societățile începătoare nu dau ani de zile dividende, precum nu au dat și nu dau nici cele însirate mai sus. Noi — am dat și o modestă dividendă, ne-am amortizat toate spesele grele de acviziție și organizare și ne-am augmentat — mai mult ca alții — și rezervele. Deci aşă credem că nimeni nu mai are cuvânt a nu sprijini și a nu avea incredere în banca noastră de asigurare. Ea merită tot sprijinul și toată increderea, pe care să i-l și dăm, căci numai aşă putem conta la rezultate și în viitor.

### Finanțele monarhiei austro-ungare.

Datoria monarhiei austro-ungare se urcă actualmente la aproape 20 miliarde.

Datoria generală a statului este de 5189 mil. cor., din care 1400 milioane cor. cad în sarcina Ungariei, celelalte 3789 milioane revin Austriei, în baza acordului intervenit în 1903.

Datoria austriacă este de 7516 mil. cor. cea ungară de 6650 milioane coroane. Imprumuturile au fost contractate în Franța, Anglia, Germania, Olanda și

Belgia. Până acum câțiva ani cele mai multe împrumuturi fuseseră contractate în Franța, azi târgul francez fiind închis monarhiei austro-ungare, aceasta se adresează în primul rând Germaniei.

Budgetul austriac este unificat: el conține toate veniturile și toate cheltuielile, atât cele ordinare cât și cele extraordinare.

In șase ani budgetul Austriei a sporit deci cu un miliard de coroane și bugetul din 1914 este și mai mult sporit.

Cheltuielile bugetului austriac nu sunt acoperite din intrările ordinare. Pentru a acoperi deficitul din ce în ce mai considerabile, se recurge la împrumuturi. Până în 1908 excedentele erau regulate, în 1909 bugetul s'a saldat cu un deficit de 132 mil. cor., în 1910 cu aproape 100 mil. și în 1911 cu 53 mil. În 1911 și 1912 situația a fost și mai mult agravată, prin cheltuielile mobilizării armatei austriace în timpul crizei în Balcani.

Prințele cauzele diferite, cărora se datoresc aceste deficite ale bugetului, sarcinile militare ocupă primul loc.

Pentru a echilibră bugetul din 1913 s'a prevăzut un spor al veniturilor ordinare cu 152 milioane.

Dar nici acest spor n'a fost suficient și s'a recurs la tot felul de mijloace pentru a stabili echilibru; între altele s'a întrebuințat 42 mil. cor. din plus-valoarea intrărilor ordinare din 1912 și s'a redus anuitatea consacrată la amortizarea datoriei, rambursând în 1913 cu 45 milioane mai puțin decât în 1912.

Dar echilibrul atât de greu stabilit a fost nimicit prin reaua situație financiară din departamentul căilor ferate. În intrările budgetului, căile ferate figurează cu 886 mil. cor., adecă dublul produsului tuturor impozitelor directe ale imperiului.

Aceste intrări nu sporesc decât foarte încet, pe când cheltuielile cresc cu o mare repeziciune. În 1913 s'a cheltuit cu 42 milioane mai mult decât în 1912 și de fapt bugetul c. f. s'a saldat cu un deficit de 70 mil. coroane, dacă ținem seamă de serviciul de dobânzi și de amortizare a capitalului investit.

Cheltuieli extraordinare pentru armată pe de o parte, deficite pe de altă parte, Austria este nevoită să recurgă mereu la noi împrumuturi. Astfel între anii 1902 și 1911, datoria a sporit cu trei miliarde, în ultimii trei ani cu un miliard, fără ca cheltuielile extraordinare, care au fost acoperite provizor prin bonuri de tezaur, să fi fost consolidate.

Din cifrele de mai sus rezultă, că situația financiară a monarhiei noastre este destul de dezolată. Află-se-va în curând și care va fi calea de a recăsăti echilibrul, sdruncinat prin politica economică adeseori irațională urmată de ceice conduc destinele monarhiei?

## Trebuie publicat raportul anual al direcției sau nu?

— O decisiune curială importantă. —

In zilele trecute Curia reg. s'a ocupat cu o chestiune nu numai interesantă, ci și importantă pentru societățile pe acții. Anume a avut să hotărască chestiunea, mult controversată, dacă, în sensul § 198 al art. de lege XXXVII: 1875, direcțunea societății pe acții este obligată a publică, pe lângă bilanțul anual revizuit de comitetul de supraveghiere și *raportul direcției către adunarea generală* — cu 8 zile înainte de ținerea adunării generale sau publicarea acestui raport nu este obligatoare, ci numai facultativă, și publicate trebuie numai bilanțul subscris de direcțune, revizuit și subscris și de comitetul de supraveghiere, precum și *raportul organului de control referitor la bilanț*?

Curia reg. a enunțat, că direcțunea societății pe acții, în sensul § 198 al art. de lege XXXVII: 1875 nu este obligată a-și publică și *raportul anual propriu, deodată cu bilanțul și cu raportul comitetului de supraveghiere*, ei, cu 8 zile înainte de adunarea generală trebuie publicat numai raportul referitor la bilanțul subscris de direcțune și revizuit și subscris și de comitetul de supraveghiere.

In motivarea acestei decisiuni a sale Curia regală zice:

Paragraful 195 al art. de lege XXXVII: 1875 dispune în alinea a 2-a, că comitetul de supraveghiere are să examineze încheierile anuale și bilanțul, precum și propunerile referitoare la împărțirea profitului net și să prezinte despre aceasta în tot anul un raport către adunarea generală. In legătură cu această dispoziție stă § 98 al art. de lege XXXVII: 1875, care obligă direcțunea a publică cu 8 zile înainte de adunarea generală bilanțul anual, examinat de comitetul de supraveghiere, împreună cu raportul de prezentat adunării generale.

Considerând dispozițiile acestea, ce stau în legătură una cu alta, nu începe nici o îndoială, că singurul scop al publicației, pretinsă de lege, este, ca acționarii, creditorii și alii interesați, cari stau sau vor ieșe să intre în vre-o legătură cu societatea pe acții să se poată orienta, din bilanțul publicat și din raportul comitetului de supraveghiere, încă înainte de adunarea generală anuală asupra situației financiare a societății pe acții și, ca acționarii, întrucât doresc, să ia cuvântul în adunarea generală cu privire la unele date și poziții de exceptionat ale bilanțului — să aibă timp deajuns a luă informațiile necesare dela înșăși direcțunea societății pe acții. Pentru orientarea celor interesați în direcția aceasta nu este necesar a cunoaște raportul amănunțit, referitor la mersul afacerilor societății, la rezultatele obținute și la alte chestiuni, ce privesc societatea. De altcum rapoartele di-

recreuțiilor societăților pe acții mai mari, adeseori foarte voluminoase și deci greu de publicat în întregime, conțin nu arareori și date, a căroră publicare înainte de adunarea generală poate atinge chiar și interesele societății pe acții. Din motivele acestea încă urmează că sub raportul amintit în § 198 al legii comerciale, este a se înțelege *numai raportul comitetului de supraveghiere*, pretins a se dă publicității, conform § 195 al art. de lege XXXVII: 1875. Prin urmare deodată cu bilanțul anual trebuie publicat numai raportul acesta și nu și raportul anual al direcției societății pe acții.

### Drepturile bacalaureaților școalelor comerciale în Ungaria.

In Ungaria absolvenții cu testimoniu de bacalaureat a școalelor comerciale, se bucură de următoarele drepturi principale:

1. Pot fi primiți în cursul prim al academiei agronomice din Magyaróvár (Magyaróvári Gazdasági Akadémia).
2. In alte institute de felul acesta pot fi primiți în cursul al doilea.
3. Se pot înscrie la Academia comercială orientală din Budapesta (Keleti Kereskedelmi Akadémia), unde învață mai cu seamă limbi străine, în prima linie orientale, și obiecte comerciale. Durata cursului e doi ani. Bani de colegii pe un an K 80.
4. Se pot înscrie la Academia comercială din Budapesta (Budapesti Kereskedelmi Akadémia) în cursul academic. Dă calificație comercială mai înaltă. Durata cursului 2 ani. Bani de colegii în cursul prim K 300, în cursul al doilea K 200 anual.
5. Se pot înscrie la Academia comercială din Cluj (Kolozsvári Kereskedelmi Akadémia) în cursul academic. Organizația și scopul e același ca al celei din Budapesta. Banii de colegii sunt aci K 240.

6. Se pot înscrie în institutul pentru calificarea profesorilor pentru școalele comerciale din Budapesta (Kereskedelmi Iskolai Tanárképző Intézet). Durata cursului 4 ani. Bani de colegii K 30 semestral. Începând din anul școlar 1903/4 primește elevi în număr limitat numai pe baza atestatelor de bacalaureat cu *foarte bine*, iar de câțiva ani încoace și cu *bine*, întru cât numărul limitat n'ar fi completat prin cei eminenti. Înscrierea se face, ca și la celelalte institute, în prima jumătate a lunei Septembrie st. n.

7. Se pot înscrie la cursurile de comunicațione r. u. (M. kir. Közlekedésügyi Tanfolyamok).

8. Se pot înscrie la Academia de export din Fiume. (Fiumei m. kir. Kiviteli Akadémia). Taxa de colegii K 100 anual.

9. In sensul Art. de lege I. din 1883 despre calificarea funcționarilor, atestatul de bacalaureat dela școala comercială superioară îndreptățește la următoarele funcții:

a) La oficiile poștale: până la postul de funcționar suprem inclusiv.

b) La oficiile de administrație: posturi de oficial la monopolul de tabac, magaziner, la conducerea de cărți funduare.

c) La oficiile de cassă: la posturile de oficiali la cassierile centrale ale statului și la oficiile de dare.

d) La muntele de pietate: la posturi de controlori, contabili, revizori, cassieri, directori.

e) Bacalaureatul, care face și examen de stat din contabilitatea cameralistică, — pentru ceeace poate obține termen de doi ani dela numire, — poate fi aplicat la birourile de contabilitate ale statului, ca funcționar de contabilitate și de control la toate oficiile de stat, precum sunt ministeriile, direcțiunile financiare, direcțiunile domeniilor statului, oficiile pentru măsurarea competențelor și de dare, regia monopolului tunurilor etc.

10. Certificatul de bacalaureat dă dreptul la serviciul militar de un an aici în patrie și în România.

### REVISTA FINANCIARA.

#### Situația.

Budapesta, 9 Iulie 1914.

Banca Austro-Ungară a fost asaltată per ultimo iunie a. c. cu cereri mai mari decum se aprețiasă înainte de a fi apărut sumarul semestral, cari cereri luaseră proporții mai mari decât chiar și în anul trecut. Cu toate acestea statusul este mai favorabil decât în anul trecut la acelaș termin. Refluxul în săptămâna ultimă n'a luat proporții mai mari. Lipsind ofertele străine total, iar ofertele indigene private apărând pe piață numai sporadic și în sume de tot neînsemnante, singurul isvor de bani a rămas și pe mai departe tot banca de emisiune. Etalonul privat notează între astfel de împrejurări numai nominal  $3\frac{5}{8}\%$  pentru cambii prima vieneze,  $3\frac{3}{4}\%$  pentru cambii prima budapestane, 4% pentru material dela băncile mijlocii și dela  $4\frac{1}{4}\%$  în sus pentru material de altă proveniență.

Banca Austro-Ungară și-a epuisat în urma cererilor intensive contingentul de bilete libere de dare de circa 131 mil. cor., cel avuse per 23 iunie și a ajuns a avea în circulație un contingent de bilete supuse la dare de 116 mil. cor. per ultimo lunie, în urma cărei împrejurări statusul s'a agravat cu circa 247 mil. față de 23 iunie a. c., contra 225 mil. în anul trecut la finea semestrului prim. Anul trecut se urcase portofoliul băncii de emisiune per ultimo lunie cu 145 mil. față de  $206\frac{1}{2}$  mil. în a. c. atingând cifra de 856 mil., iar lombardul cu 20 mil. față de  $21\frac{1}{2}$  mil., totuși portofoliul în a. c. e cu circa 105 mil. mai redus ca anul trecut la acelaș termin, iar lombardul cu circa 39 mil., fiind circa 195 mil. per ultimo iunie. Din depunerile de giro se ridicaseră în săptă-

mâna ultimă a semestrului prim în a. c. circa  $19\frac{1}{2}$  mil., contra  $25\frac{1}{2}$  mil. în a. t. la aceeași perioadă. Contingentul biletelor de bancă în circulație s'a urcat cu circa  $243\frac{1}{2}$  mil. la 2 miliarde 325 mil. cor., iar a. t. era acest contingent cu 72 mil. și mai mare.

Bursele de efecte indigene au ajuns la culmea depresiunii. Lipsește orice animație. Publicul privat e cu totul rezervat, iar speculanții de profesiune sunt în mare parte în vîlegiatură. Cursurile scad mereu. Renta de cor. ung. de 4% ajunsese ieri până la  $79\cdot15\%$  iar alte efecte au pierdut câte 5—6 și mai multe cor., deși n'a fost o învărtire mai mare.

La Berlin abundanța de numărar continuă a se mențineă în proporția de până acum. Etalonul privat a scăzut treptat după ultimul, notând azi  $2\frac{1}{4}\%$  pentru material mai scurt și 2% pentru material ceva mai lung. Banii de zi asemenea caută plasare contra 2%. Banca imperială germană avea per 23 Iunie a. c. un contingent de bilete libere de dare de 561 mil. marce, care s'a redus per ultimul la  $33\frac{1}{2}$  mil. Si aci au fost cererile mai mari ca în anul trecut, când statusul băncii se agravase numai cu 442 mil. Portofoliul se urcase per ultimul Iunie a. c. cu 457 mil. iar lombardul cu circa 17 mil., iar depunerile de giro s'a redus cu considerabilă sumă de 208 mil., până când bonurile de tezaur s'a urcat cu circa  $103\frac{1}{2}$  mil., iar stocul metalic a scăzut cu considerabilă cifră de peste 81 mil. și în fine contingentul bancnotelor în circulație s'a urcat cu 602 mil., atingând cifra respectabilă de 2 miliarde  $406\frac{1}{2}$  mil., iar portofoliul ajungând la 1 miliard 213 mil.

La Paris situațunea e neschimbată. Etalonul privat notează  $2\frac{3}{4}\%$ . Portofoliul băncii de emisiune franceze se urcase per ultimul lunie a. c. abia cu 179 mil. franci, iar depunerile de giro atât cele private. cât și ale statului s'a redus cu  $78\frac{1}{2}$  mil. Portofoliul cambial s'a urcat la circa 1 miliard 791 mil., iar contingentul bancnotelor în circulație s'a urcat cu circa 200 mil. la cifra considerabilă de 6 miliarde 51 mil. Asemenea s'a urcat în timpul din urmă în măsură frapantă stocul metalic în aur, care era per ultimul Iunie a. c. 4 miliarde 58 mil., o cifră care n'a mai fost atinsă până acum. Numai în ultimele două săptămâni ale lunii Iunie a crescut cu circa 200 mil., iar față de anul trecut la același termin este o creștere de aproape 750 mil. Acoperirea efectivă a biletelor de bancă în circulație este de  $77\cdot61\%$ , iar per 23 Iunie fusese de  $78\cdot74\%$  chiar. Creșterea stocului metalic în aur la «Banca imperială germană» a fost de 268 mil. Marce, iar la «Banca Austro-Ungară» abia de 44 mil. cor. față de ultimul lunie an. trecut.

In 7 l. c. a fost prima zi de subscripție a emisiunii de  $3\frac{1}{2}\%$  rentă amortizabilă în decurs de 25 de ani, în sumă de 805 mil. franci, iar rezultatul a întrecut toate așteptările, observând, că deja la oarele 11 s'a constatat o supraoptare de peste 40 de ori a sumei emise, — adecă de peste 32 miliarde franci. Primo loco se vor considera optările micilor

capitaliști, iar numai după aceea se vor clasifica celelalte opțiuni. Emisiunea aceasta a fost aşa zicând o demonstrație eclată și splendid reușită, o satisfacție morală a capitalului și pieței franceze față de insinuările din lunile din urmă. Considerând, că perdelele de curs ale capitaliștilor francezi numai în rentă perpetuă se evaluatează la circa 4 miliarde, iar în alte hârtii de valoare principale cotate la bursele franceze perderea se cifrează cu circa 600 mil. franci, neconsiderând perderea efectelor exotice de alte câteva miliarde, — emisiunea aceasta e unică în felul ei și gestul capitaliștilor francezi impunător.

La Londra situațunea nu s'a schimbat esențial. Cererile însă și aci au fost mai intensive ca în anul trecut la același termin. Portofoliul s'a urcat cu 97 mil. funți sterlingi, față de 4·47 mil. funți în anul trecut. Depunerile de giro însă au crescut cam în același raport, adecă cu 9·6 mil. livre. Etalonul drivat a scăzut la  $1\frac{7}{8}\%$ .

Din New-York se signalizează, că ultimele săptămâni s'a fost imbarcat din America aur cu destinația pentru Europa și valoare de circa 100 milioane dollari, circa 50 mil. cor. Cauza principală a fost refluxul hârtiilor de valoare americane din Europa spre țara mamă și cursul urcat al livrei sterline, care a scăzut în zilele din urmă până la 4·88 pentru un dollar, astfel exportul de aur nu se mai rentează.

Etalonul privat la Amsterdam notează  $3\frac{3}{8}\%$ , asemenea la Bruxelles. V. V. B.

## ASIGURĂRI.

**Asigurări de produse în contra grindinei și a focului.** Din mai multe părți ne vine știrea, că ghiața a făcut mari pagube în bucatele-holdele țărănimiei noastre, prin ce, — după atâta ană grei, — o parte a oamenilor noștri au ajuns la o stare materială și mai grea. Cari și au asigurat produsele contra grindinei, au scăpat din năcazul acesta, fiindcă pagubele avute se rebonifică dela asigurători. „Banca generală de asigurare“ din Sibiu primește încă și în luna aceasta asigurări contra grindinei. Indemnătm. pe oamenii noștri, să grăbească a-și asigură bucatele la banca românească, căci încă nu este târziu. Acei, cari au bucate frumoase, ar face un păcat strigător la cer, dacă nu s-ar îngrijii prin asigurare, să-și apere avutul lor agonisit prin muncă grea. Păcătuesc contra familiei lor, contra intereselor naționale toți aceia, cari nu se îngrijesc de acest avut. E destul jumătate de ceas ca toată munca unui an să fie zădărnicită și să nu mai avem, ce seceră.

Tot la locul acesta indemnătm. poporul nostru, să-și asigure bucatele și contra focului. Pentru 2—4 coroane, ce se plătește pe 2—3 luni pentru asigurarea producătorilor, agronomul va câștiga liniștea sufletească și-i va fi munca apărată, avutul și va rămâne neșirbit. Acei,

cari au bucate frumoase, ușor pot jefui 2—3 măsuri de grâu, căci prin aceasta vor apăra pe cele 2—300 măsuri, de care au aşă mare nevoie și cari îi scapă dela foamete, care și anul acesta a bântuit în multe ținuturi, — adeseori chiar din vina oamenilor noștri.

**Asigurări contra spargerilor și a furtului.** Ni-se comunică, că „Banca generală de asigurare“ din Sibiu a introdus și contractarea *asigurărilor contra spargerilor*, ramură nouă la banca noastră și foarte importantă, pe terenul asigurărilor. Însemnatatea o capătă prin împrejurarea, că în viața noastră aşă numită modernă, din zi în zi tot mai dese sunt cazurile de spargeri și furt. Cu tehnica modernă ține pas și îscușința spărgătorilor. Până de prezent nu avem nici o modalitate de a ne apăra avutul nostru contra acestor răuvoitori, cînd numai prin asigurare. Recomandăm băncilor noastre, să se asigure contra spargerilor și furtului; intelectualilor să-și asigure locuințele lor; comercianților și industriașilor, să asigure marfa și alte materii; preoților, să asigure bisericile și școalele. Toate deslușirile de lipsă se pot primi dela direcțiunea din Sibiu, precum și dela agenturile principale din Arad, Brașov, Cluj, Lugoj și Vărșet ale „Băncii gen. de asigurare“.

## JURISDICTIUNE.

**Darea caselor date în chirie.** După casele date în chirie trebuie fixată *darea după chirie* și nu darea de casă după clasă, chiar și în cazul, când darea în sensul §-ului 14, alinea ultimă, a art. de lege VI din anul 1909, nu poate fi mai mică decât darea corăspunsătoare după clasă.

(Jud. adm. sub Nr. 3959/1913 P.).

## CRONICĂ.

**Adunarea generală a „Solidarității“.** Drept întregire a raportului nostru publicat în numărul ultim asupra adunării generale a „Solidarității“ ținem să amintim, că Sâmbătă la 27 Iunie a. c. după terminarea conferenței revizorilor noștri experți, aceștia precum și ceilalți numărăși reprezentanți ai băncilor noastre, prezenti la conferență, au avut prilej să asistă la *niste demonstrații foarte reușite și interesante ale dlui Petru Simion*, cu cunoscutul său *aparat pentru aflarea intereselor*. Inventatorul a calculat cu mașina inventată de D-Sa, în fața publicului asistent, tot bărbății pricepători în materie, mai multe liste (consemnări) de reescunță mari, apoi extrase de cont-curent etc. cu o repezică și cu o exactitate uimitoare încât privitor la aparatul prezentat numai o părere să aput auzi la întreaga asistență: că este extraordinar de practic, ușor de manuat și că are mare viitor; deci merită inventatorul

tot sprijinul oamenilor de bine și a cercurilor băncilor noastre. Sub impresia reușitelor demonstrații făcute de d-nul Simion s'a și aflat un inimor director al uneia din băncile noastre, care pătrunzând și aprețiând importanța aparatului, pentru toate cercurile, cari au de făcut calculații de interes — s'a declarat gata să materialicește și moralicește în ajutorul inventatorului pentru finanțarea aparatului său. După cît suntem informați numitul domn împreună cu d-l Simion, vor pleca deja în curând în țările din Apus pentru a valoriza invenția.

Luni la 24 Iunie a. c. s'a făcut excursiunea la Călimănești — Căciulata, Râmnic-Vâlcea etc., proiectată pentru participanții la adunarea generală a „Solidarității“. Din cauza timpului nefavorabil au participat la excursiune numai un număr mic din delegații băncilor cari însă sub conducerea probată și agilă a lui T. R. Popescu s'au reîntors cu cele mai plăcute impresii și amintiri din Regat.

**Curs pentru funcționari de bancă.** Ca și în anii trecuți, aşă și în anul acesta, se va țineă în Keszthely, un curs de specialitate pentru funcționari de bancă. Cursul se începe la 19 crt. și durează până la 20 August a. c. Taxa de înscriere este K 10 — pentru nemembrii reunii funcționarilor de bancă, care aranjează cursul.

Conferențele, cari se vor țineă cu acești prilej sunt: Criza financiară și învățările ei; Noua procedură jud. și afacerile hipotecare; Chestiuni financiare-economice internaționale; Afacerile de bursă și provincie; Probleme economice; Camerele institutelor de bani, chestia reviziilor și asigurarea depozitelor spre fructificare; Chestiuni de carte funduară, Reforma institutelor de bani; Darea institutelor de bani și nouele legi de dare.

**„Stuparul“ reunioane economice de credit în Brașov.** Stuparul a hotărât în adunarea sa generală extraordinară dela 9 Iunie a. c. licuidarea reuniei. Ca licuidatori au fost alesi domnii Romulus Dogariu, contabil în Brașov; Romulus Cosma, învățător, Nicolae Ghimbășan și George Drăgușel, economist în Stupinile-Brașovului.

## BIBLIOGRAFIE.

**I. G. Bibicescu. Rectificări și constatări cu privire la Banca Națională a României.** București. Imprimeria Băncii Naționale a României. 1914.

Sub titlul acesta actualul guvernator al Băncii Naționale a României, dl I. G. Bibicescu în o broșură de 78 pag., precedată de o «Scrisoare deschisă» adresată lui I. N. Lahovary — își ridică cuvântul de apărare în contra criticei făcute și a învinuirilor aduse — pe nedrept — băncii de emisiune a României în toiu luptelor politice recente din Regat purtate în jurul revizuirii constituției.

In IX capitol mai înar, dl guvernator, cu calmitatea omului superior și conștiu de dreptatea cauzei, ce apără, dovedește punct de punct, cu dovezi nerăsturnabile, netemeinicia acuzațiilor aduse Băncii Naționale a României și în același timp, prin faptele, ce

înșiră din trecutul mai îndepărtat și recent și din prezentul acestei instituții, relevăază însemnările foioase, ce statul le-a avut dela Banca de emisiune și serviciile mari, ce ea a adus, adeseori în vremuri din cele mai grele, comerțului, finanțelor și în general întregei economii naționale a țării.

## SUMAR.

**Constatări indiscutabile.** — Finanțele monarhiei Austro-Ungare. — Trebuie publicat raportul anual al direcției sau nu? — Drepurile bacalaureaților școalelor comerciale în Ungaria. — Revista financiară: Situația — Asigurări: Asigurări de produse în contra grindinei și a folicului, Asigurări contra spargerilor și a furtului. — Jurisdicție: Darea caselor date în chirie. — Cronică: Adunarea generală a «Solidarității». Curs pentru funcționari de bancă. «Stuparul». — Bibliografie.

## „CRİŞANA“

institut de credit și de economii, societate pe acțiuni în Brad (comit. Hunedoarei).

## Concurs. (2-2)

Pentru ocuparea unui post de funcționar la centrala institutului din Brad se publică concurs cu terminul de 14 Iulie st. n. 1914 pe lângă următoarele emolumente: salar fundamental anual 1200 cor., 15% adaus de scumpe după salar, 300 cor. bani de cvartir la an și tantiemă statutară. După un an de probă respectivul va fi definitivat, înscris la fondul de pensiune al institutului și i-se vor acordă 5 cvincenale à 10% după salarul fundamental.

Dela reflecțanți se recere, ca să fie absolvat o școală comercială cu examen de maturitate și să aibă praxă de bancă. Cei cu cunoștințe de limbi vor fi preferați.

Cerările însoțite de atestate în original sau copie legalizată sunt a se înainta subsemnatelor direcții, iar postul este a se ocupa îndată după alegere, sau cel mai târziu la 1 August st. n. 1914.

Brad, 26 Iunie 1914.

Direcția.

## Sigurele băi (scalde) și ape minerale românești în Ungaria.

### Băile dela Sâangeorgiul-român (Oláhszentgyörgy, Beszterce-Naszód megye) cu apele minerale „HEBE“.

La poalele munților nordici ai Transilvaniei, în o vale romantică cu climă subalpină, se află comuna curat românească Sâangeorgiul-român, în a cărei proprietate sunt izvoarele de apă minerală, care în comerțul poartă numele de «HEBE».

Apa «HEBE», pentru cantitatea mare de **carbonat de sodiu, clorură metalice și acid carbonic** ce conține, ocupă loc de frunte între cele mai renumite ape minerale din Europa. Se intrebuintează ca **cură de beut** cu cel mai mare succes la toate boalele acute și cronice de stomac și intestine, la constipație cronică, la iperemie de ficat, la disolvarea pietrelor de beșică, biliare și de rinichi, la emoroide, la benoragie și catare de mitră.

Ca băi (scală) influențează minunat resorbirea exudatelor pleuritice, peritonitice, parametritice etc. precum și deosebitele boale de piele.

### Băile se deschid la 15 Maiu st. n.

O mulțime de **odăi** corăspunzător mobilate stau la dispoziția publicului cu prețul de 2-5 cor. la zi, în hotele și vile.

Înainte de sezonul mare, dela deschidere până la 15 Iunie și după sezonul mare dela 25 August până la 30 Septembrie, atât la băi cât și la odăi se dă o reducere de 30%.

#### ♦ Bucătărie foarte bună și ieftină. ♦

Onoratului public ii stau la dispoziție: jurnale, bibliotecă, piano și tenis. Parc și alei (promenadă) pe terenul băilor. Locuri de excursiune în înălții munți din vecinătate. Muzică permanentă.

Prețul unei băi calde de clasa I. K 1·20, de clasa II. 1 cor.

Calea ferată are stație în loc, unde în orice timp stau trăsuri comoade la dispoziția onor. public.

Prospective trimise franco.

Direcția băilor.

**AVIZ.**

Domnii acționari, proprietarii acțiilor induse în registrul acționarilor «Băncii generale de asigurare», societate pe acții în Sibiu (Nagyszében), sub Nrii 5403, 5409, 5410, 5411, 5412, 5422, 5423, 5424, 5425, 5426, 5430, 5462, 5463, 5464, 5468, 5469, 5473, 5481, 5482, 5483, 5484, 5485, 5486, 5487, 5488, 5489, 5490, 5491, 5492, 5503, 5504, 5505, 5506, 5507, 5510, 5511, 5513, 5532, 5533, 5535, 5536, 5537, 5540, 5541, 5542, 5543, sunt rugați, ca în decurs de 4 săptămâni dela publicarea prezentă, să-și achite restantele, căci altcum subsemnata direcție va anula acțiile, vânzându-le mai departe, iar sumele plătite vor trece la fondul de rezervă al societății.

Sibiu, la 12 Martie 1914.

**DIRECȚIUNEA**

2-2 „Băncii generale de asigurare“  
societate pe acții.

**„ARDELEANA“**

institut de credit și economii în Orăștie.

**CONCURS.**

Pentru ocuparea unui post de practicant provizor se publică concurs cu terminul de **25 Iulie c. nou.**

Salar lunar anticipativ 100 coroane.

Dela concurenți să recere să fi absolvat școala comercială și să aibă praxă de bancă.

Orăștie, 26 iunie 1914.

**Direcția.**

1-2

**Banca națională a României.**

**1913**

22 Iunie

**SITUATIUNEA SUMARĂ**

**1914**

**A C T I V**

14 Iunie

21 Iunie

196.767,951	143.999,297	stoc metalic	aur	154.637,213	211.533 577	211.287,406
52.768,654			trate consid. ca aur	56.650,193		
1.292,962		Argint și diverse monede			1.009,553	1.000,582
150.392,126		Portofoliul român și străin			190.835,052	183.279,596
38.897,938	{ 19.150,400	Imprumuturi pe efecte publice		23.646,600	44.918,231	46 255,282
	{ 36.810,500	Impr. pe ef. publ. în ct. curent	44.049,900			
	{ 19.747,538	din care nu s-au ridicat tel:	21.441 218	22.608,682		
12.802,059		Imprumutul Statului (fără dobândă)			11.924,059	11.924,059
11.999,729		Efectele capitalului social			11.997,162	11.965,662
17.199,377		Efectele fondului de rezervă			16.825,877	16.776,877
4.116,781		Efectele fondului amort. imobil. mobil. și mașinilor			4.042,281	4.037,281
6.442,185		Imobile			6.718,630	6.719,448
887,980		Mobilier și mașini de imprimerie			1.072,605	1.074,760
1.684,545		Cheltuieli de administrație			1.706,510	1.725,980
114.626,127		Efecte și alte valori în păstrare			125.479,417	127.336 242
120.645,840		Efecte în gaj și în păstrare provizorie			128.610,000	131.093,800
35.491,807		Conturi curente			22.666,782	25.953,324
7.571,638		Conturi de valori			23.784,796	23.587,839
4.856,832		Conturi diverse			5.439,560	6.841,135
725.675,877					808.564,092	810.859 273

**P A S I V**

12.000,000	Capital	12.000,000	12.000,000
34.566,998	Fond de rezervă	37.110,474	37.162,084
5.076,460	Fondul amort. imobil. mobil. și mașini	5.391,318	5.398,208
404.150,970	Bilete de bancă în circulație	423.434,300	420.753,900
4.830,651	Dobânzi și beneficii diverse	5.566,577	5.801,897
7.567,083	Conturi curente și recepție la vedere	13.047,121	13.974,238
235.271,967	Efecte și alte valori de restituit	254.089,417	258.430,042
22.211,748	Conturi diverse	57.924,885	57.338,904
725.675,877		808.564,092	810.859,273

Taxa: Secont  $5\frac{1}{2}\%$ , Dobândă  $6\%$ .